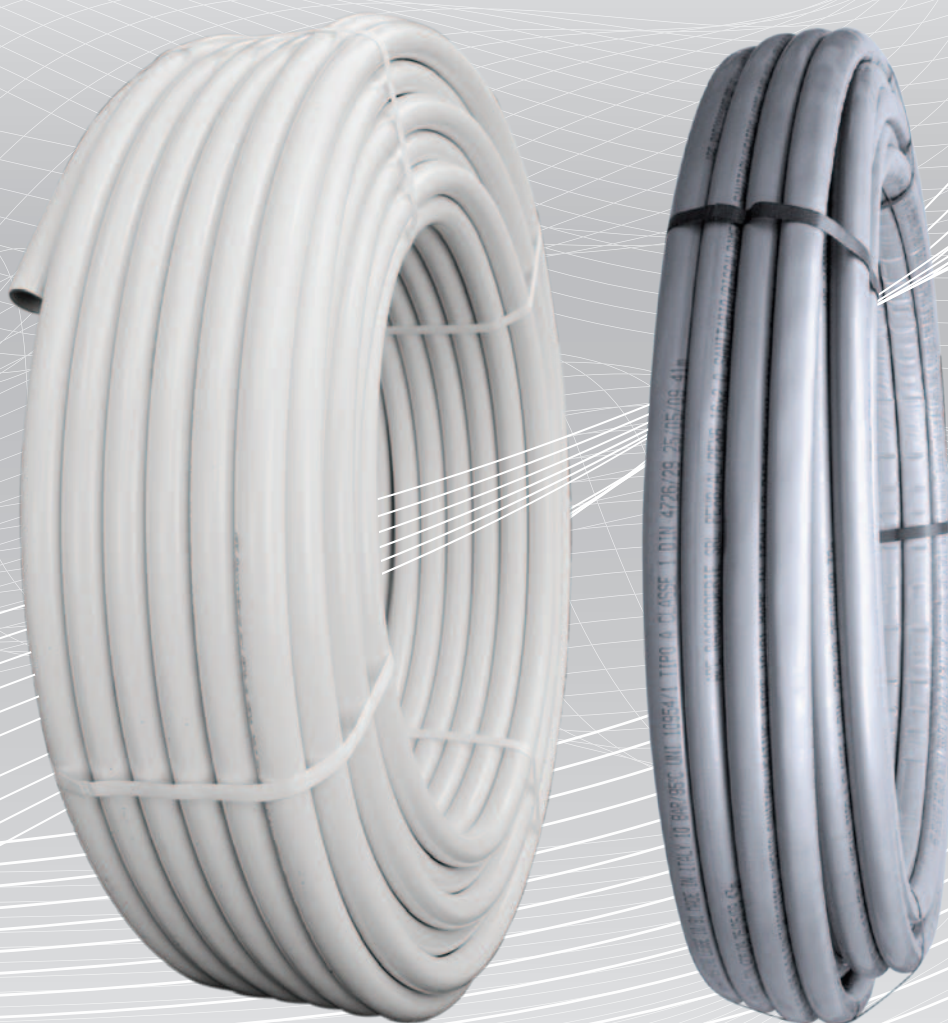


2

# «APE PIPES», СИЛА ВОДЫ.

 Boiler-Gas.ru  
Перейти на сайт

Трубы для водоснабжения  
«Made in Italy»



**APE**<sup>®</sup> pipes  
the power of water



## ТРУБЫ "APE MULTILAYER":

стр. 156

Без покрытия



стр. 157

Бары



стр. 158

Труба с покрытием  
для отопления и сантехники

стр. 158

Труба «Multilayer»  
с покрытием, красная

стр. 159

Труба «Multilayer»  
с покрытием, синяя

стр. 159

С изоляц. покр. для  
кондицион.

**ДРУГИЕ ТРУБЫ:**

**стр. 160**

Труба «Multilayer»  
с оплеткой, красная



**стр. 160**

Труба «Multilayer»  
с оплеткой, синяя



**стр. 161**

PE-XC



**стр. 161**

PE-XA



## «MULTYLAYER» ТРУБА БЕЗ ПОКРЫТИЯ



## УПАКОВКА В РУЛОНАХ С ЗАЩИТНОЙ ПЛЕНКОЙ

Код	Размер	Длина мотка (м)	Количество на паллете (м)	Размеры паллеты (см)	Поз.
9MN021420100F	14 x 2.0	100	2000	80 x 80 x H.220	3000
9MN021620100F	16 x 2.0	100	2000	80 x 80 x H.220	3001
9MN021620200F	18 x 2.0	200	2400	80 x 80 x H.220	3002
9MN021620500R*	16 x 2.0	500	3000	100 x 100 x H.200	3003
9MN031820100F	18 x 2.0	100	1500	80 x 80 x H.220	3004
9MN031820200F	18 x 2.0	200	2000	80 x 80 x H.220	3005
9MN032020100F	20 x 2.0	100	1400	80 x 80 x H.220	3006
9MN04263050F	26 x 3.0	50	450	80 x 80 x H.220	3007
9MN45323050F	32 x 3.0	50	600	100 x 100 x H.220	3008

\* Моток стянут

## УПАКОВКА В КАРТОННЫХ КОРОБКАХ

Код	Размер	Длина мотка (м)	Количество в коробке (м)	Размеры коробки (см)	Поз.
9MN021620100C	16 x 2.0	100	1800	80 x 80 x H.220	3020
9MN031820100C	18 x 2.0	100	1200	80 x 80 x H.220	3021
9MN032020100C	20 x 2.0	100	1200	80 x 80 x H.220	3022

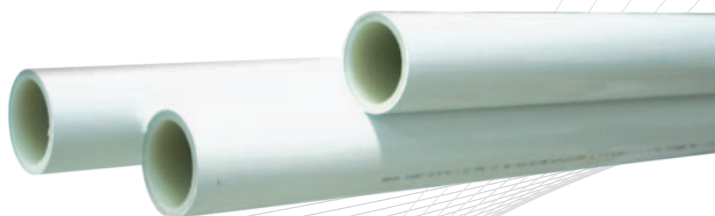


## «MULTILAYER» БАРЫ



Код	Размер	Длина бар (м)	Количество в коробке (м)	Размеры коробки (см)	Поз.
9MN021420BR	14x2.0	4	80	4 mt x Ø 12.6 cm	3030
9MN021620BR	16x2.0	4	80	4 mt x Ø 12.6 cm	3031
9MN031820BR	18x2.0	4	80	4 mt x Ø 12.6 cm	3032
9MN032020BR	20x2.0	4	40	4 mt x Ø 12.6 cm	3033
9MN042630BR	26x3.0	4	40	4 mt x Ø 12.6 cm	3034
9MN453230BR	32x3.0	4	36	4 mt x Ø 12.6 cm	3035

## «MULTILAYER» ТРУБЫ PE-XC/AL/PE-XC



Код	Размер	Длина бар (м)	Количество в коробке (м)	Размеры коробки (см)	Поз.
9MN454040BR	40x4.0	4	36	4 mt x Ø 12.6 cm	3036
9MN455045BR	50x4.5	4	28	4 mt x Ø 12.6 cm	3037
9MN456345BR	63x4.5	4	16	4 mt x Ø 12.6 cm	3038

# 2.1

## ТРУБЫ

### «APE MULTYLAYER»

**«MULTYLAYER» ТРУБА С ПОКРЫТИЕМ  
для отопления и сантехники**



Код	Размер	Толщина покрытия (mm)	Длина мотка (m)	Количество на паллете (m)	Размеры паллеты (cm)	Поз.
9MR02142050F	14x2.0	6	50	700	75 x 75 x H.230	3100
9MR02162050F	16x2.0	6	50	700	75 x 75 x H.230	3101
9MR021620100F	16x2.0	6	100	1200	100 x 100 x H.230	3102
9MR03182050F	18x2.0	6	50	700	80 x 80 x H.230	3103
9MR031820100F	18x2.0	6	100	1200	100 x 100 x H.230	3104
9MR03202050F	20x2.0	9	50	500	85 x 85 x H.230	3105
9MR03202050SF	20x2.0	6	50	600	80 x 80 x H.230	3106
9MR04263050F	26x3.0	9	50	500	100 x 100 x H.230	3107
9MR45323025F	32x3.0	9	25	300	100 x 100 x H.230	3108

**ТРУБА «MULTYLAYER»  
С ПОКРЫТИЕМ, КРАСНАЯ  
для отопления и сантехники**



Код	Размер	Толщина покрытия (mm)	Длина мотка (m)	Количество на паллете (m)	Размеры паллеты (cm)	Поз.
9MR02162050FR	16x2.0	6	50	700	75x75xH.230	3120
9MR021620100FR	16x2.0	6	100	1200	100x100xH.230	3121
9MR03202050FR	20x2.0	9	50	500	85x85xH.230	3122
9MR03202050SFR	20x2.0	6	50	600	80x80xH.230	3123
9MR04263050FR	26x3.0	9	50	500	100x100xH.230	3124
9MR45323025FR	32x3.0	9	25	300	100x100xH.230	3125

## 2.1

## ТРУБЫ

## «APE MULTYLAYER»

**ТРУБА «MULTYLAYER» С  
ПОКРЫТИЕМ, СИНЯЯ  
для отопления и сантехники**



Код	Размер	Толщина покрытия (mm)	Длина мотка (m)	Количество на паллете (m)	Размеры паллеты (cm)	Поз.
9MR02162050FB	16x2.0	6	50	700	75 x 75 x H.230	3130
9MR021620100FB	16x2.0	6	100	1200	100 x 100 x H.230	3131
9MR03202050FB	20x2.0	9	50	500	85 x 85 x H.230	3132
9MR03202050SFB	20x2.0	6	50	600	80 x 80 x H.230	3133
9MR04263050FB	26x3.0	9	50	500	100 x 100 x H.230	3134
9MR45323025FB	32x3.0	9	25	300	100 x 100 x H.230	3135

**«MULTYLAYER» ТРУБА С ПОКРЫТИЕМ  
для систем кондиционирования**



Код	Размер	Толщина покрытия (mm)	Длина мотка (m)	Количество на паллете (m)	Размеры паллеты (cm)	Поз.
9MRC02162050F	16x2.0	10	50	500	80 x 80 x H.230	3150
9MRC03182050F	18x2.0	10	50	450	85 x 85 x H.230	3151
9MRC03202050F	20x2.0	13	50	400	90 x 90 x H.230	3152
9MRC04263050F	26x3.0	13	50	350	95 x 95 x H.230	3153
9MRC45323025F	32x3.0	13	25	200	90 x 90 x H.230	3154

## 2.1

## ТРУБЫ

## ТРУБА С ОПЛЕТКОЙ

**ТРУБА «MULTYLAYER» С ОПЛЕТКОЙ,  
КРАСНАЯ**


Код	Размер	Длина мотка (м)	Количество на паллете (м)	Размеры паллеты (см)	Поз.
9CR02162050FR	16x2.0	50	900	75x75xH.210	3200
9CR03202050FR	20x2.0	50	700	75x75xH.210	3201

**ТРУБА «MULTYLAYER» С ОПЛЕТКОЙ,  
СИНЯЯ**


Код	Размер	Длина мотка (м)	Количество на паллете (м)	Размеры паллеты (см)	Поз.
9CR0216050FB	16x2.0	50	900	75x75xH.210	3202
9CR03202050FB	20x2.0	50	700	75x75xH.210	3203

**ИЗОЛЯЦИОННАЯ ОПЛЕТКА ДЛЯ  
ТРУБЫ БЕЗ ПОКРЫТИЯ**

Код	Внутренний диаметр облицовки (мм)	Толщина облицовки (мм)	Длина мотка (м)	Поз.
9GUAINA16	16	6	50	3600



## 2.1

## ТРУБЫ

PE-XA, PE-XC


**ТРУБА PE-XC**  
 из полиэтилена решетчатой  
 конструкции типа С

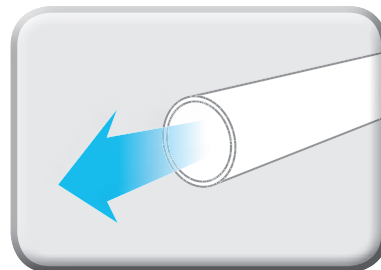

Код	Размер	Длина мотка (m)	Количество на паллете (m)	Размеры паллеты (cm)	Поз.
<b>*9PEXC1220240</b>	12x2.0	240	1680	100x100xH.230	<b>3500</b>
<b>*9PEXC1720240</b>	17x2.0	240	1200	80x80xH.220	<b>3501</b>
<b>*9PEXC1720400</b>	17x2.0	400	2400	80x80xH.220	<b>3502</b>
<b>*9PEXC1720600</b>	17x2.0	600	2400	80x80xH.220	<b>3503</b>
<b>*9PEXC2020400</b>	20x2.0	400	2400	80x80xH.220	<b>3504</b>

**ТРУБА PE-XA**  
 из полиэтилена решетчатой  
 конструкции типа А

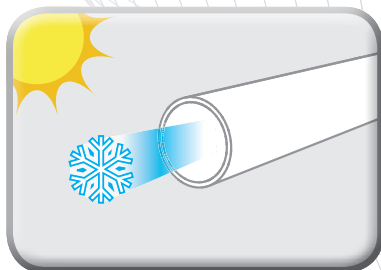

Код	Размер	Длина мотка (m)	Количество на паллете (m)	Размеры паллеты (cm)	Pos.
<b>*9PEXA1720600</b>	17x2.0	600	3600	80x80xH.220	<b>3505</b>

**ПОСТОЯННЫЙ ДИАМЕТР**

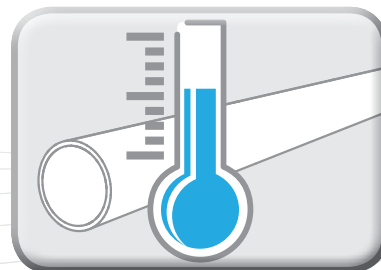
Профиль изгиба остается неизменным даже при значительном изменении радиуса кривизны: при изгибе труба сохраняет свою форму благодаря алюминиевому слою.

**ТЕКУЧЕСТЬ**

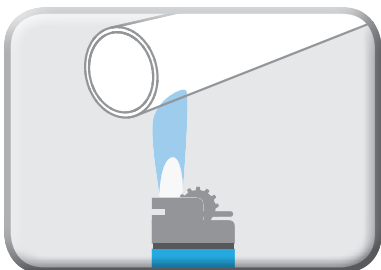
Потери напора снижены до минимума благодаря низким параметрам шероховатости внутреннего слоя. Материал РЕ-ХВ, кроме того, не допускает образования известкового налета или ржавчины.

**НИЗКАЯ ПРОВОДИМОСТЬ**

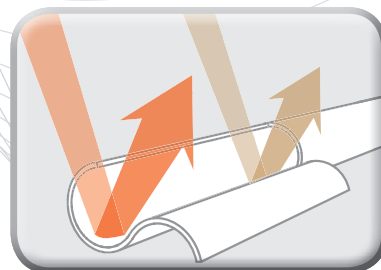
Тепловая проводимость имеет очень низкие показатели (0,43 W/m.K) и ее дисперсия равна 1/1000 значениям меди.

**ТЕПЛОВОЕ РАСШИРЕНИЕ**

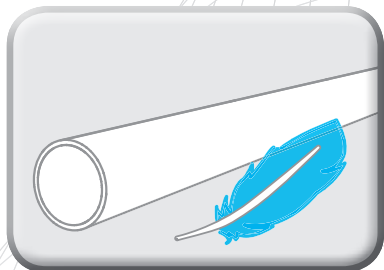
Тепловое расширение (0,026 mm/m°C) имеет значения, сравнимые с металлическими трубопроводами.

**НИЗКАЯ ВОЗГОРАЕМОСТЬ**

Промежуточный металлический слой делает шланг трудновозгораемым и, при выделении дыма, плотность и выделяемые вещества не являются вредными.

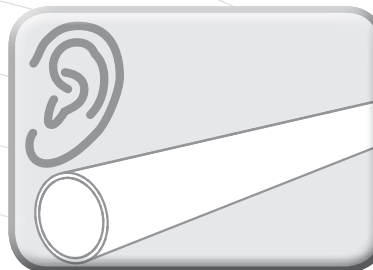
**ВЫСОКОЕ ВНУТРЕННЕЕ СОПРОТИВЛЕНИЕ**

Внутренний слой из РЕ-Х является особо стойким к коррозии и налетам, и отталкивает частички образований ржавчины, известкового налета и чешуек, происходящих от гальванических коррозионных процессов. Материал РЕ-Х является достаточно износостойким.



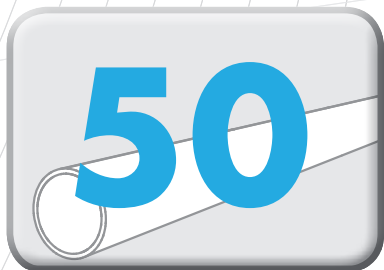
### **ЛЕГКОСТЬ**

Специфические веса используемых материалов являются исключительно низкими и придают трубе «MULTYLAYER» значительную легкость.



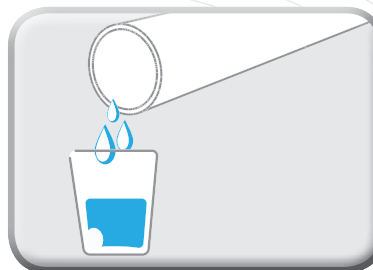
### **ВЫСОКОЕ ЗВУКОПОГЛАЩЕНИЕ**

Внутренняя и внешняя оболочка трубы из PE-X делает его высоко звукопоглощающим по сравнению с традиционными металлическими трубопроводами.



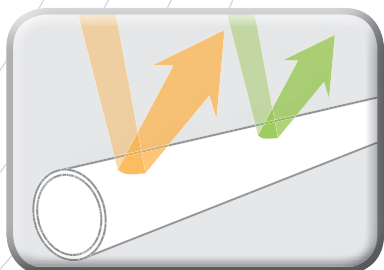
### **ДЛИТЕЛЬНЫЙ СРОК ЭКСПЛУАТАЦИИ**

Материалы, при правильном использовании (давление до 10 bar, температура 0-95°C), гарантируют срок эксплуатации более 50 лет.



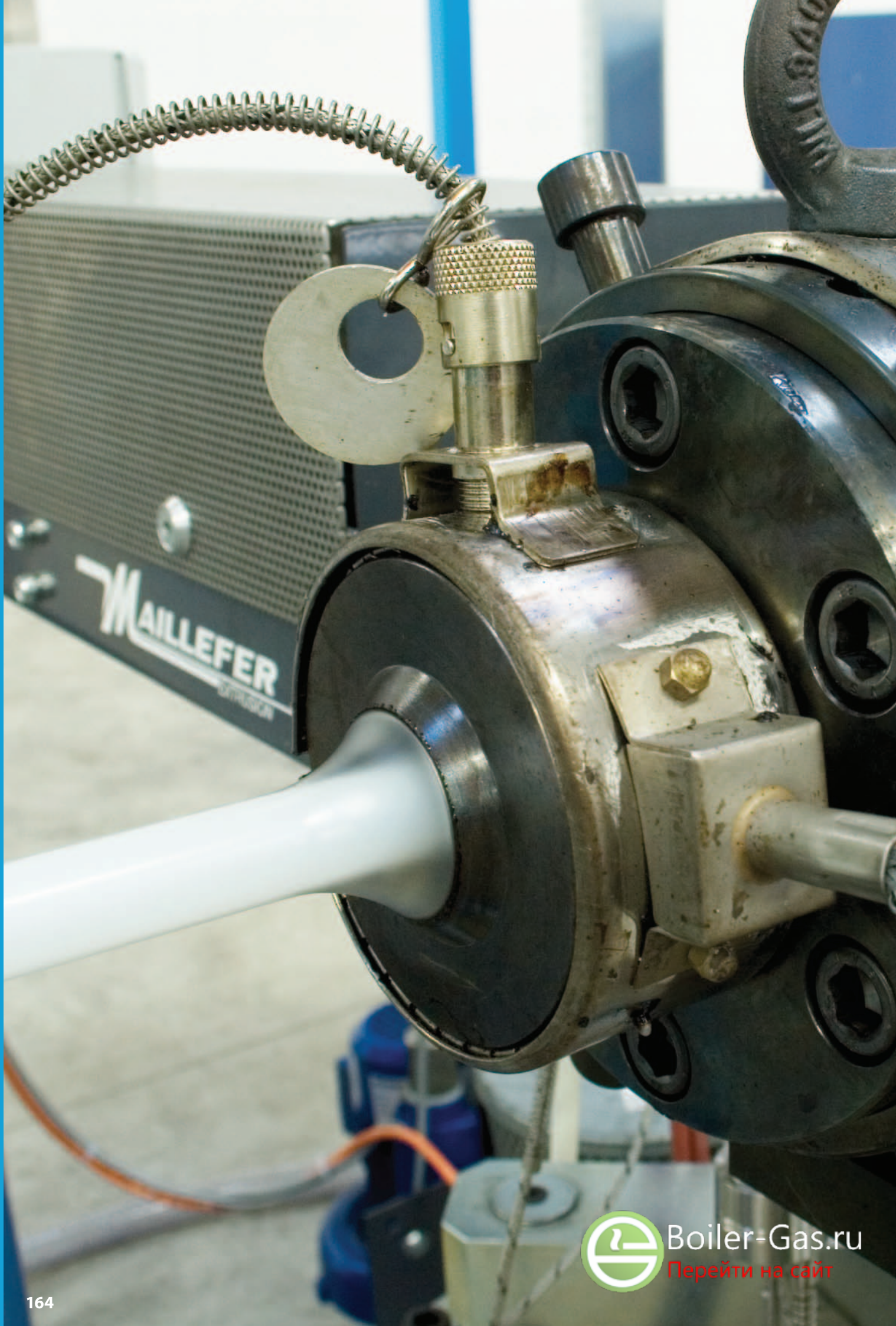
### **ГИГИЕНА**

Материалы используемые для изготовления труб и фитингов являются не токсичными и рекомендуются для систем подачи воды.



### **СТОЙКОСТЬ К ВНЕШНИМ ФАКТОРАМ**

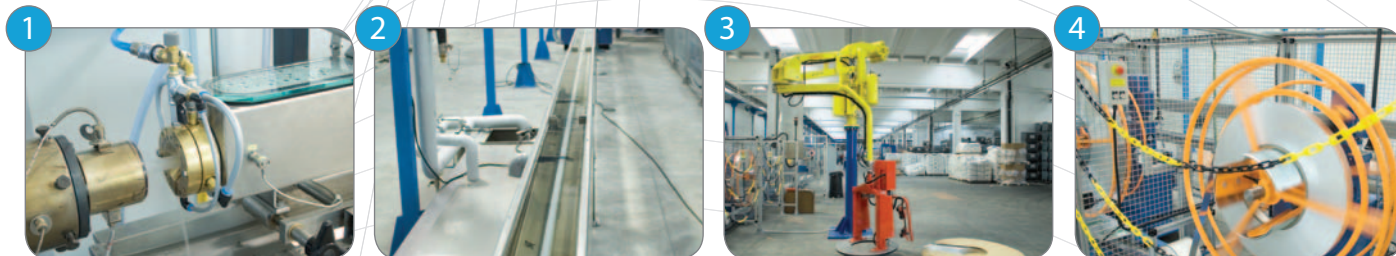
Промежуточный алюминиевый слой препятствует прохождению жирных молекул, избегая риски коррозии, попадания кислорода, вреда от ультрафиолетовых лучей.



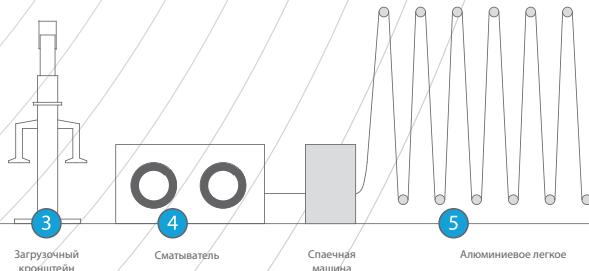
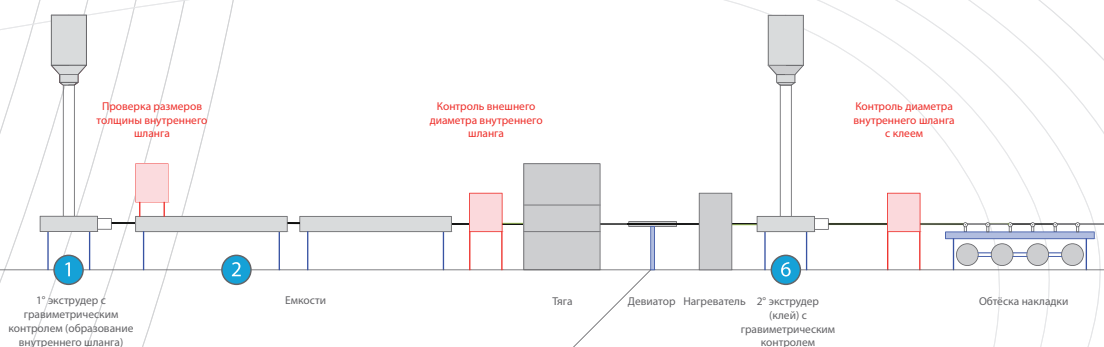
**MAILLEFER**  
ULTRASONIC



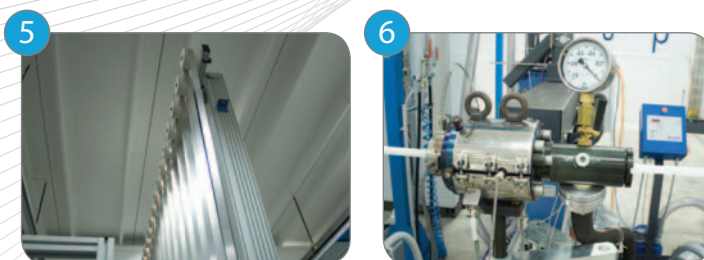
Boiler-Gas.ru  
Перейти на сайт



# внутренний слой трубы



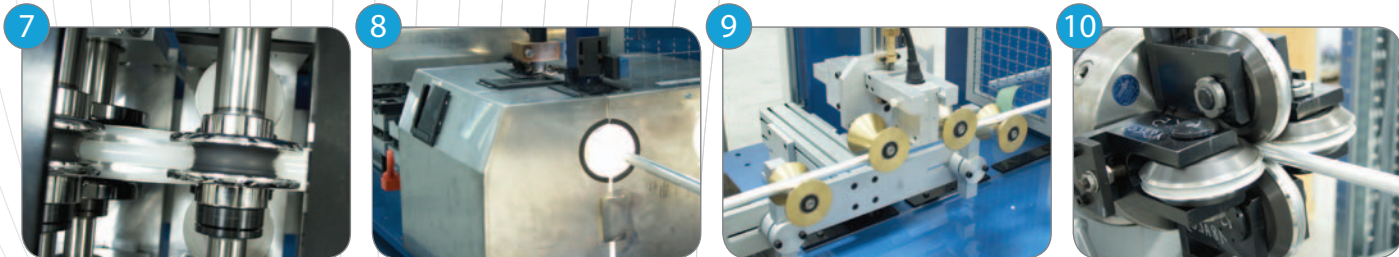
# алюминий



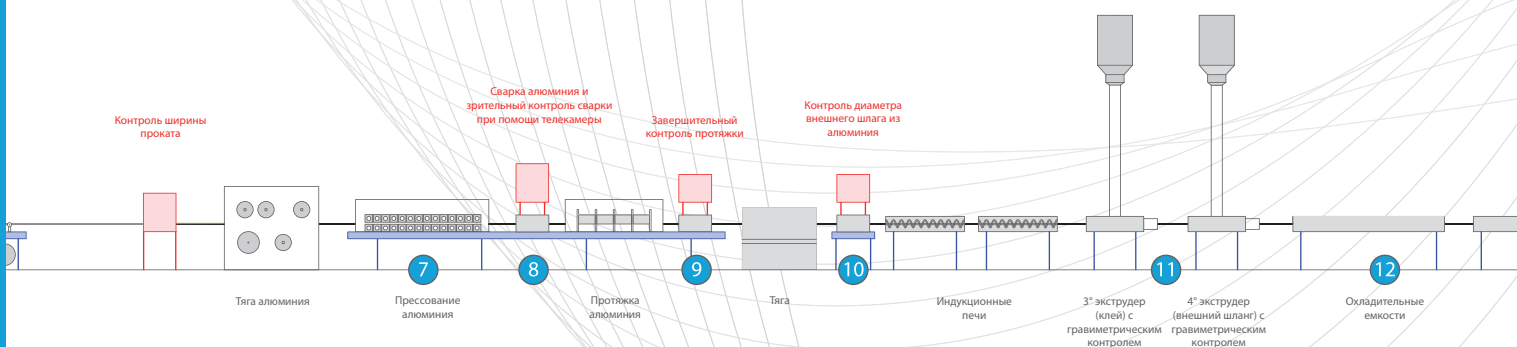
# 2.3

## ПРОИЗВОДСТВО И КОНТРОЛЬ КАЧЕСТВА

### СХЕМА ПРОИЗВОДСТВЕННОЙ ЛИНИИ



# ВНЕШНИЙ



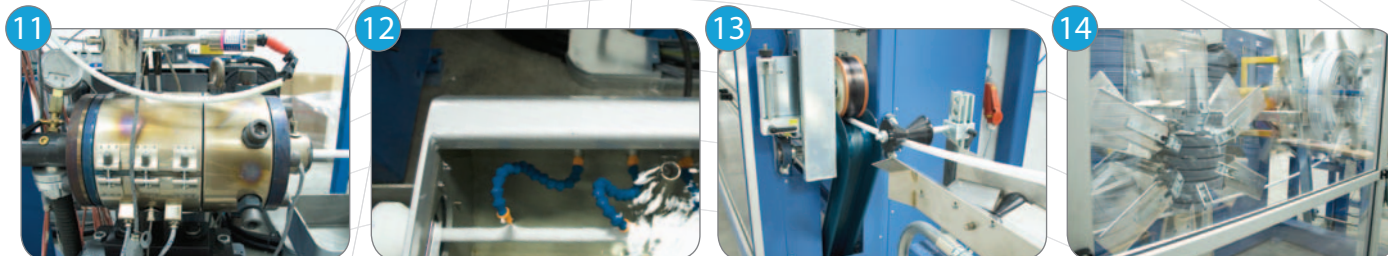
# прессование алюминия



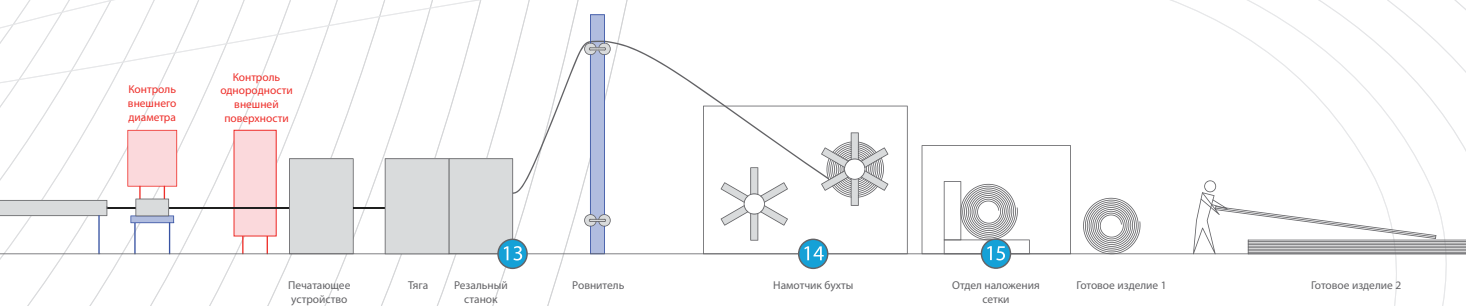
# 2.3

## ПРОИЗВОДСТВО И КОНТРОЛЬ КАЧЕСТВА

### СХЕМА ПРОИЗВОДСТВЕННОЙ ЛИНИИ




## слой трубы



## отделочные работы и складирование



Certificate



**Product certificate  
K66359/01**

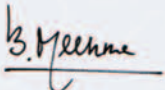
<b>Issued</b>	2012-01-15
<b>Replaces</b>	--
<b>Page</b>	1 of 3

## Multilayer pipes

### APE Raccorderie s.r.l.

**STATEMENT BY KIWA**  
 This product certificate is issued on the basis of BRL K536 part E "Plastics piping systems of PE-X/Al intended for the transport of hot and cold drinking water", in accordance with the Kiwa Regulations for Product Certification.

Kiwa declares that legitimate confidence exists that the by the producer manufactured products comply with the technical specifications as laid down in this product certificate, provided that the products have been marked with the Kiwa®-mark in the manner as indicated in this product certificate.



Bouke Meekma  
 director Kiwa Nederland B.V.


Publication of the certificate is not allowed.


Advice: consult [www.kiwa.nl](http://www.kiwa.nl) in order to ensure that this certificate is still valid


**Kiwa Nederland B.V.**  
 Sir Winston Churchillaan 273  
 P.O.Box 70  
 2280 AB RIJSWIJK

Tel. 070 414 44 00  
 Fax 070 414 44 20  
 E-mail [info@kiwa.nl](mailto:info@kiwa.nl)  
[www.kiwa.nl](http://www.kiwa.nl)

**Company**  
 APE Raccorderie s.r.l.  
 Via Gozzano 8  
 25068 SAREZZO  
 Italy  
 Tel: +39 030.89 20912  
 Fax: +39 030.82 6624  
 E-mail: [info@ape-raccorderie.com](mailto:info@ape-raccorderie.com)








**Certification process consists of initial and regular evaluation of:**

- quality system
- product





Certificate



**Technical approval-with-product certificate  
K66358/01**

Issued	2012-01-15
Replaces	--
Page	1 of 3

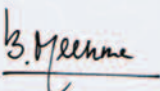
## APE Multylayer piping system

### APE Raccorderie s.r.l.

**STATEMENT BY KIWA**  
This technical-approval-with-product certificate is issued on the basis of BRL K536 part E "Plastics piping systems of PE-X/Al intended for transport of hot and cold drinking water" issued on 18-06-2008, in accordance with the Kiwa Regulations for Product Certification.


Kiwa declares that legitimate confidence exists that the by the producer manufactured plastics piping system comply with the technical specifications as laid down in this technical approval-with-product certificate, provided that the plastics piping system have been marked with the Kiwa®-mark in the manner as indicated in this technical approval-with-product certificate.

Within the framework of this technical approval-with-product certificate Kiwa does not impose any inspections with regard to the production of other parts of the plastics piping system nor the manufacturing of the plastics piping system itself.

  
 Bouke Meekma

Publication of the certificate is allowed.

Advice: consult [www.kiwa.nl](http://www.kiwa.nl) in order to ensure that this certificate is still valid

<p><b>Kiwa Nederland B.V.</b> Sir Winston Churchilllaan 273 P.O.Box 70 2280 AB RIJSWIJK</p> <p>Tel. 070 414 44 00 Fax 070 414 44 20 E-mail <a href="mailto:info@kiwa.nl">info@kiwa.nl</a> <a href="http://www.kiwa.nl">www.kiwa.nl</a></p> 	<p><b>Company</b> APE Raccorderie s.r.l. Via Gozzano 8 25068 SAREZZO Italy Tel: +39 030.89 20912 Fax: +39 030.82 6624 E-mail: <a href="mailto:info@ape-raccorderie.com">info@ape-raccorderie.com</a></p>
--	--

Certification process consists of initial and regular evaluation of:

- quality system
- product



## DVGW type examination certificate

### DVGW-Baumusterprüfzertifikat

**DW-8231CN0175**

Registration Number  
Registriernummer

<b>Field of Application</b> <i>Anwendungsbereich</i>	products of water supply <i>Produkte der Wasserversorgung</i>
<b>Owner of Certificate</b> <i>Zertifikatinhaber</i>	APE Raccorderie S.r.l. Via Gozzano 8 Ponte Zanano, I-25068 Sarezzo (BS)
<b>Distributor</b> <i>Vertreiber</i>	APE Raccorderie S.r.l. Via Gozzano 8 Ponte Zanano, I-25068 Sarezzo (BS)
<b>Product Category</b> <i>Produktart</i>	composite tubes for drinking water installations: PE-Xb/Al/PE-Xb tube, manufacturing group 1 (8231)
<b>Product Description</b> <i>Produktbezeichnung</i>	multilayer pipe (PE-Xb/Al/PE-Xb) for the drinking water installation
<b>Model</b> <i>Modell</i>	APE Multilayer
<b>Test Reports</b> <i>Prüfberichte</i>	type testing: 100401493-1 from 02.07.2012 (KIW) KTW testing: DB1201-1K from 12.01.2012 (KIC) hygienic testing: W-217773e-12-SI from 15.06.2012 (WHY)
<b>Test Basis</b> <i>Prüfgrundlagen</i>	DVGW W 542 (01.08.2009) UBA KTW (07.10.2008) DVGW W 270 (01.11.2007)

**Date of Expiry / File No.** 02.07.2017 / 12-0007-WNE  
*Ablaufdatum / Aktenzeichen*


23.07.2012 Wg A-1/2  
Date, Issued by / Sheet, Head of Certification Body  
Datum, Bearbeiter, Blatt, Leiter der Zertifizierungsstelle

DVGW CERT GmbH is an accredited body by DAkkS according to EN  
45011:1998 for certification of products for energy and water supply industry.

DVGW CERT GmbH ist von der DAkkS nach DIN EN 45011:1998 akkreditierte  
Stelle für die Zertifizierung von Produkten der Energie- und Wasserversorgung.



DVGW CERT GmbH  
Josef-Wirmer-Straße 1-3  
53123 Born  
Telefon: +49 228 91 88-888  
Telefax: +49 228 91 88-993  
eMail: info@dvw-cert.com




## DVGW type examination certificate

### DVGW-Baumusterprüfzertifikat

**DW-8501CN0176**  
Registration Number  
Registriernummer


<b>Field of Application</b> <i>Anwendungsbereich</i>	products of water supply <i>Produkte der Wasserversorgung</i>
<b>Owner of Certificate</b> <i>Zertifikatinhaber</i>	APE Raccorderie S.r.l. Via Gozzano 8 Ponte Zanano, I-25068 Sarezzo (BS)
<b>Distributor</b> <i>Vertreiber</i>	APE Raccorderie S.r.l. Via Gozzano 8 Ponte Zanano, I-25068 Sarezzo (BS)
<b>Product Category</b> <i>Produktart</i>	installation systems and system joints: drinking water installation system (8501)
<b>Product Description</b> <i>Produktbezeichnung</i>	drinking water installation system consisting of compression connectors made of metal and multilayer pipes PE-Xb/Al/PE-Xb
<b>Model</b> <i>Modell</i>	System APE
<b>Test Reports</b> <i>Prüfberichte</i>	type testing: 100401493-1 from 02.07.2012 (KIW)
<b>Test Basis</b> <i>Prüfgrundlagen</i>	DVGW W 534 (01.05.2004) BGA KTW (12.12.1985) DVGW W 270 (01.11.2007)

**Date of Expiry / File No.** 02.07.2017 / 12-0007-WNE  
*Ablaufdatum / Aktenzeichen*

23.07.2012 Wg A-1/2  
Date, issued by, Sheet, Head of Certification Body  
Datum, Bearbeiter, Blatt, Leiter der Zertifizierungsstelle

DVGW CERT GmbH is an accredited body by DAkkS according to EN 45011:1998 for certification of products for energy and water supply industry.

DVGW CERT GmbH ist von der DAkkS nach DIN EN 45011:1998 akkreditierte Stelle für die Zertifizierung von Produkten der Energie- und Wasserversorgung.



**DAkkS**  
Deutsche  
Akkreditierungsstelle  
D-ZE-16028-01-01

DVGW CERT GmbH  
Josef-Wimmer-Straße 1-3  
53123 Bonn  
Telefon: +49 228 91 88-888  
Telefax: +49 228 91 88-993  
eMail: info@dvgw-cert.com

Certificate



Declaration of Conformity Date	K66647/01 2012-02-13	<h2 style="margin: 0;">Declaration of Conformity</h2>
-----------------------------------	-------------------------	---

Declaration of conformity

Kiwa declares that, based on tests, the 'APE Multilayer' system as certified by Kiwa and manufactured by

**APE Raccorderie s.r.l.**

may, on delivery, be relied upon to comply with;  
**ISO 21003 : "Multilayer piping systems for hot and cold water installations – inside buildings" .**

**Remarks**  
 The 'APE Multilayer' system is composed of PE-Xb/Al/PE-Xb pipes and metal press fittings and is tested for application class 2/5 according to ISO 10508 and a working pressure of max. 10 bar.  
 The following dimensions are covered under this declaration of conformity:  
 PE-Xb/Al system: 16 x 2,0 mm, 20 x 2,0 mm and 26 x 3,0mm.

**Marking**

- The marking must be in compliance with ISO 21003.

**Recommendations for customers**  
 Check at the time of delivery whether:

- the products show no visible defects as a result of transport etc.
- this declaration of conformity is valid.

Publication of this declaration is allowed.  
 This declaration consists of 1 page.



Bouke Meekma,  
 Director Kiwa N.V.

<b>Kiwa N.V.</b> Sir W. Churchill-laan 273 P.O. Box 70 2280 AB RIJSWIJK ZH The Netherlands Tel. +31 70 414 44 00 Fax +31 70 414 44 20 E-mail <a href="mailto:certif@kiwa.nl">certif@kiwa.nl</a> <a href="http://www.kiwa.nl">www.kiwa.nl</a>	<b>Manufacturer</b> APE Raccorderie s.r.l. Via Gozzano 8 25068 SAREZZO Italy Tel: +39 030.89 20912 Fax: +39 030.82 6624 E-mail: <a href="mailto:info@ape-raccorderie.com">info@ape-raccorderie.com</a>
--	---





**СИСТЕМА СЕРТИФИКАЦИИ ГОСТ Р**  
**ФЕДЕРАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО ПО ТЕХНИЧЕСКОМУ РЕГУЛИРОВАНИЮ И МЕТРОЛОГИИ**

**СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ**

№ РОСС ИТ.МХ03.Н01806  
Срок действия с 29.05.2012 по 29.05.2015  
№ **0864894**

**ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ**  
САНИТАРНО-ТЕХНИЧЕСКОГО И ОТОПИТЕЛЬНОГО ОБОРУДОВАНИЯ "САНРОС"  
РОСС RU.0001.11МХ03 от 09 июля 2009 г.;  
Россия, 127238, г. Москва, Локомотивный проезд, 21;  
тел./факс (495) 482 43 44, тел. (495) 482 43 76

**ПРОДУКЦИЯ**  
ТРУБЫ НАПОРНЫЕ МЕТАЛЛОПОЛИМЕРНЫЕ MULTYLAYER  
номинальным наружным диаметром 14 ... 63 мм  
серийный выпуск

**СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ НОРМАТИВНЫХ ДОКУМЕНТОВ**  
ГОСТ Р 53630-2009

**ИЗГОТОВИТЕЛЬ** APE RACCORDERIE S.r.l.  
Via Gozzano 8 – 25068 Ponte Zanano Sarezzo (BS), Italy;  
тел. +39 (030) 8920912, факс +39 (030) 826624

**СЕРТИФИКАТ ВЫДАН** APE RACCORDERIE S.r.l.  
Via Gozzano 8 – 25068 Ponte Zanano Sarezzo (BS), Italy;  
тел. +39 (030) 8920912, факс +39 (030) 826624

**НА ОСНОВАНИИ**  
Протокола сертификационных испытаний № 1256-MX07-12 от 25.05.2012 ИЦ "Сантехоборудование"  
ОАО "НИИСантехники", рег. № РОСС RU.0001.21МХ07 от 23 июля 2009 г.  
Свидетельства о государственной регистрации № RU.77.01.34.013.Е.021696.12.11 от 22.12.2011,  
выданного Управлением Федеральной службы по надзору в сфере защиты прав потребителей и  
благополучия человека по городу Москве

**ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ**  
Сертификат № KI-048135/02/A от 14.01.2011, выданный KIWA на систему менеджмента качества APE RACCORDERIE S.r.l.  
согласно ISO 9001:2008.  
Номинальное давление: 1,0 МПа.  
Цвета труб напорных металлополимерных MULTYLAYER – белый.  
Сертификация проводится по схеме 3.

**Руководитель органа** \_\_\_\_\_  
**Эксперт** \_\_\_\_\_

**В.С.Кляцкин**  
инициалы, фамилия  
**А.Н.Афонин**  
инициалы, фамилия

Сертификат не применяется при обязательной сертификации

Внебюджетная ЗАО "ГОСТРОСТ" www.gost.ru. Подписи № 05-05-09/001/040 ПИ (дата 21 фев. 1485) 735-4762. - Москва, 2011.

**ФЕДЕРАЛЬНАЯ СЛУЖБА ПО НАДЗОРУ  
В СФЕРЕ ЗАЩИТЫ ПРАВ ПОТРЕБИТЕЛЕЙ И БЛАГОПОЛУЧИЯ ЧЕЛОВЕКА**

Управление Федеральной службы по надзору в сфере защиты прав потребителей и  
благополучия человека по городу Москве

**САНИТАРНО-ЭПИДЕМИОЛОГИЧЕСКОЕ ЗАКЛЮЧЕНИЕ**  
№ 77.01.16.490.П.024190.04.09 ОТ 22.04.2009

Настоящим санитарно-эпидемиологическим заключением удостоверяется, что продукция:

**Трубы напорные многослойные "Multylayer" (сшитый полиэтилен/алюминий/  
сшитый полиэтилен).**

изготовленная в соответствии

Сертификат соответствия системы качества ISO 9001:2000 №К1-048135/01  
от 04.12.2008г. Декларация о соответствии фирмы-производителя.

**СООТВЕТСТВУЕТ (НЕ СООТВЕТСТВУЕТ) санитарным правилам**  
(ненужное зачеркнуть, указать полное наименование государственных санитарно-эпидемиологических  
правил и нормативов):

ГН 2.1.5.1315-03 "ПДК химических веществ в воде водных объектов  
хозяйственно-питьевого и культурно-бытового водопользования", ГН  
2.1.6.1338-03 "ПДК загрязняющих веществ в атмосферном воздухе  
населенных мест", ГН 2.1.6.2309-07 "ОБУВ загрязняющих веществ в  
Одтиссферномвоздухе населенных мест".

Италия

"АРЕ Раккордерие С.р.л."  
("ARE Raccorderie S.r.l.")  
адрес: Виа Говзано 8 25068 Понте Занано Сареджо (БС)  
(Via Gozzano 8 25068 Ponte Zanano Sarezzo (BS), ITALY)  
Получатель санитарно-эпидемиологического заключения

Италия

"АРЕ Раккордерие С.р.л."  
("ARE Raccorderie S.r.l.")  
адрес: Виа Говзано 8 25068 Понте Занано Сареджо (БС)  
(Via Gozzano 8 25068 Ponte Zanano Sarezzo (BS), ITALY)

Основанием для признания продукции, соответствующей (не соответствующей)  
санитарным правилам, являются (перечислить рассмотренные протоколы исследования, наименование  
учреждения, проводившего исследования, другие рассмотренные документы):

Протокол испытаний ФГУ МО РФ 842 ЦГСЭН РВСН №4210 от 14.04.2009г.  
(Аттестат аккредитации №ГСЭН.RU.ЦОА.2/03). Экспертное заключение ФГУЗ  
"Центр гигиены и эпидемиологии в г. Москве" №24478/16 от 20.04.2009г.

№ 2454880

© ЗАО "Первый логистический центр", г. Москва, 2008 г., уровень "В".

**ГИГИЕНИЧЕСКАЯ ХАРАКТЕРИСТИКА ПРОДУКЦИИ**

Вещества, показатели (факторы)	Гигиенический норматив (СанПиН, МДУ, ПДК и др.)
	не более
-гексан	0,01мг/л;
-гептан	0,005мг/л;
-формальдегид	0,05мг/л; 0,003мг/м3
-ацетальдегид	0,2мг/л; 0,01мг/м3
-этилацетат	0,01мг/л; 0,1мг/м3
-ацетон	0,350мг/м3
Спирты:	
-метиловый	3,0мг/л; 0,5мг/м3
-пропиловый	0,1мг/л; 0,3мг/м3
-изопропиловый	0,1мг/л; 0,6мг/м3
-бутиловый	0,5мг/л; 0,1мг/м3
-изобутиловый	0,5мг/л; 0,1мг/м3
Индекс токсичности	70-120%

Область применения:  
для хозяйственно-питьевого водоснабжения.

Необходимые условия использования, хранения, транспортировки и меры безопасности:  
В соответствии с рекомендациями фирмы-производителя.

Информация, наносимая на этикетку:  
Наименование товара, страна, фирма производитель, назначение, основные свойства, правила пользования, выполненные на русском языке.

Заключение действительно до 22.04.2014г

Главный государственный санитарный врач  
(заместитель главного государственного санитарного врача)

  
 ФИЛАТОВ Н.Н.  
 Подпись



Формат А4. Бланк. Срок хранения 5 лет.

  
ЕВРАЗЭС

**ТАМОЖЕННЫЙ СОЮЗ  
РЕСПУБЛИКИ БЕЛАРУСЬ, РЕСПУБЛИКИ КАЗАХСТАН  
И РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ**

УПРАВЛЕНИЕ ФЕДЕРАЛЬНОЙ СЛУЖБЫ ПО НАДЗОРУ В СФЕРЕ ЗАЩИТЫ ПРАВ ПОТРЕБИТЕЛЕЙ И  
БЛАГОПОЛУЧИЯ ЧЕЛОВЕКА ПО ГОРОДУ МОСКВЕ  
ГЛАВНЫЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ САНИТАРНЫЙ ВРАЧ ПО ГОРОДУ МОСКВЕ ФИЛАТОВ Н.Н.  
РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ, МОСКВА

(Уполномоченный орган Стороны, руководящий уполномоченным органом, действующим на территории таможенного образования)

**СВИДЕТЕЛЬСТВО  
о государственной регистрации**

№ RU.77.01.34.013.E.021696.12.11 от 22.12.2011 г.

**Продукция:**  
Трубы напорные многослойные "Multylayer" (сшитый полиэтилен/алюминий/ сшитый полиэтилен).  
Изготовлена в соответствии с документами: Сертификат соответствия системы качества ISO 9001:2000  
№К1-048135/01 от 04.12.2008г. Декларация о соответствии фирмы-производителя. Изготовитель  
(производитель): "APE Raccorderie S.r.l.", адрес: Via Gozzano 8 25068 Ponte Zanano Sarezzo (BS), ITALY  
(Италия). Получатель: "APE Raccorderie S.r.l.", адрес: Via Gozzano 8 25068 Ponte Zanano Sarezzo (BS),  
ITALY (Италия).

  
ЕВРАЗЭС

(Идентификация продукции, информации и (или) технических документов, в соответствии с которыми изготовлена продукция, наименование и место нахождения и наименование (принадлежность) получателя)

**соответствует**  
В соответствии с "Едиными санитарно-эпидемиологическими и гигиеническими требованиями к товарам,  
подлежащим санитарно-эпидемиологическому надзору (контролю) "

прошла государственную регистрацию, внесена в Реестр свидетельств о  
государственной регистрации и разрешена для производства, реализации и  
использования  
для хозяйственно-питьевого водоснабжения.

Настоящее свидетельство выдано на основании (перечислить рассмотренные  
протоколы исследований, наименование организации (испытательной лаборатории,  
центра), проводившей исследования, другие рассмотренные документы):  
Экспертное заключение ФГУЗ "Центр гигиены и эпидемиологии в г. Москве" №24478/16 от 20.04.2009г.  
Санитарно-эпидемиологическое заключение №77.01.16.490.П.024190.04.09 от 22.04.2009 г.

Срок действия свидетельства о государственной регистрации устанавливается на весь  
период изготовления продукции или поставок подконтрольных товаров на  
территорию таможенного союза

Подпись, ФИО, должность уполномоченного лица,  
выдавшего документ, и печать органа (учреждения),  
выдавшего документ

Глиненко В.М.  
Ф. И. О. /подпись/

Для  
свидетельств  
о государственной  
регистрации  
М.П. Филатов Н.Н.

№0177765





Certificate



Partner for progress



**KOMO<sup>®</sup>**  
product certificate

Number	K66915/01	Replaces	--
Issued	2012-03-01	Dated	--
Valid until	Indefinite	Page	1 of 2

**Multilayer pipes**  
**APE Raccorderie s.r.l.**

**STATEMENT BY KIWA**  
This product certificate is issued by Kiwa on the basis of BRL 5610 "Plastics piping systems of PE-X / AI intended for heating installations: radiator connections" issued by Kiwa on 01-06-2008, in accordance with the Kiwa Regulations for Product Certification.

Kiwa declares that legitimate confidence exists that the by the producer manufactured Multilayer pipes comply with the technical specifications as laid down in this product certificate, provided that Multilayer pipes have been marked with the KOMO<sup>®</sup>-mark in the manner as indicated in this product certificate.



Bouke Meekma  
Kiwa

Publication of the certificate is not allowed.

**Kiwa Nederland B.V.**  
Sir Winston Churchillaan 273  
Postbus 70  
2280 AB RIJSWIJK  
The Netherlands

Tel: +31 70 414 44 00  
Fax: +31 70 414 44 20  
info@kiwa.nl  
www.kiwa.nl

**Holder of Certificate**  
APE Raccorderie s.r.l.  
Via Gozzano 8  
25068 SAREZZO  
Italy  
Tel: +39 030.89 20912  
Fax: +39 030.82 6624  
E-mail: [info@ape-raccorderie.com](mailto:info@ape-raccorderie.com)



Evaluated is:  
quality system  
product  
Periodic inspection

